# Evenki language

**Evenki**  $/e^{\text{I}} v\epsilon nki/$  (Ewenkī), [3] formerly known as  $\text{Tungus}^{[4]}$  or Solon, is the largest member of the northern group of  $\underline{\text{Tungusic}}$  languages, a group which also includes  $\underline{\text{Even}}$ ,  $\underline{\text{Negidal}}$ , and (the more closely related)  $\underline{\text{Oroqen language}}$ . The name is sometimes wrongly given as "Evenks". It is spoken by  $\underline{\text{Evenks}}$  or  $\underline{\text{Ewenk}}$ (s) in Russia and China.

In certain areas the influences of the <u>Yakut</u> and the <u>Buryat</u> languages are particularly strong. The influence of Russian in general is overwhelming (in 1979, 75.2% of the Evenkis spoke Russian, rising to 92.7% in 2002). Evenki children were forced to learn Russian at Soviet residential schools, and returned with a "poor ability to speak their mother tongue...".<sup>[5]</sup> The Evenki language varies considerably among its dialects, which are divided into three large groups: the northern, the southern and the eastern dialects. These are further divided into minor dialects. A <u>written language</u> was created for Evenkis in the <u>Soviet Union</u> in 1931, first using a <u>Latin alphabet</u>, and from 1937 a Cyrillic one. <sup>[6]</sup> In China, Evenki is written experimentally in the <u>Mongolian script</u>. <sup>[7]</sup> The language is generally considered <u>endangered</u>. <sup>[8]</sup>

Contents
----------

### **Genetic affiliation**

**Dialects** 

#### **Phonology**

Consonants

Vowels

Syllable structure

#### **Alphabets**

Russia

China

#### Morphology

**Syntax** 

**Literary traditions** 

Language shift and multilingualism

**Notes** 

References

**Further reading** 

**External links** 

Evenki						
Эвэды турэн <sup>[1]</sup>						
Evedy	turēn					
1	ر					
夷						
Native to	China, Russia					
Region	Inner Mongolia and Heilongjiang					
	in China;					
	Krasnoyarsk Krai in Russia					
Ethnicity	Evenks					
Native speakers	26,580 (2007– 2010)					
Language	Tungusic					
family	<ul><li>Northern</li></ul>					
	<ul><li>Evenki group</li></ul>					
	<ul><li>Evenki</li></ul>					
Writing system	Cyrillic, Latin,					
	Mongolian					
<u> </u>	(experimentally)					
Languag	je codes					
ISO 639-3	evn					
Glottolog	even1259 (htt					
	p://glottolog.o					
	rg/resource/lan					
	guoid/id/even12 59) <sup>[2]</sup>					

### **Genetic affiliation**

Evenki is a member of the <u>Tungusic family</u>. Its similarity to <u>Manchu</u>, the best-documented member of the family, was noted hundreds of years ago, first by botanist <u>P. S. Pallas</u> in the late 18th century, and then in a more formal linguistic study by <u>M. A. Castren</u> in the mid-19th century, regarded as a "pioneer treatise" in the field of Tungusology. The exact internal structure of the Tungusic family is a matter of some debate. Some scholars propose two sub-families: one for Manchu, and another for all the other Tungusic languages, including Evenki. International's <u>Ethnologue</u> divides Tungusic into two sub-families, Northern and Southern, with Evenki alongside <u>Even</u> and <u>Negidal</u> in the Northern sub-family, and the Southern family itself subdivided into Southwestern (among which Manchu) and Southeastern (<u>Nanai</u> and others). Others propose three or more sub-families, or at the extreme a <u>continuum</u> with Manchu at one end and Evenki at the other.

### **Dialects**

Bulatova enumerated 14 dialects and 50 sub-dialects within Russia, spread over a wide geographical area ranging from the <u>Yenisei River</u> to <u>Sakhalin</u>. These may be divided into three major groups primarily on the basis of phonology: [12]

- 1. Northern (spirant)
  - 1. Ilimpeya: Ilimpeya, Agata and Bol'shoi, Porog, Tura, Tutonchany, Dudinka/Khantai
  - 2. Yerbogachen: Yerbogachen, Nakanno
- 2. Southern (sibilant)
  - 1. Hushing
    - 1. Sym: Tokma or Upper Nepa, Upper Lena or Kachug, Angara
    - 2. Northern Baikal: Northern Baikal, Upper Lena
  - 2. Hissing
    - 1. Stony Tunguska: Vanavara, Kuyumba, Poligus, Surinda, Taimura or Chirinda, Uchami, Chemdal'sk
    - 2. Nepa: Nepa, Kirensk
    - 3. Vitim-Nercha/Baunt-Talocha: Baunt, Talocha, Tungukochan, Nercha
- 3. Eastern (sibilant-spirant)
  - 1. Vitim-Olyokma dialect: Barguzin, Vitim/Kalar, Olyokma, Tungir, Tokko
  - 2. Upper Aldan: Aldan, Upper Amur, Amga, Dzheltulak, Timpton, Tommot, Khingan, Chul'man, Chul'man-Gilyui
  - 3. Uchur-Zeva: Uchur, Zeva
  - 4. Selemdzha-Bureya-Urmi: Selemdzha, Bureya, Urmi
  - 5. Ayan-Mai: Ayan, Aim, Mai, Nel'kan, Totti
  - 6. Tugur-Chumikan: Tugur, Chumikan
  - 7. Sakhalin (no subdialects)

Evenks in China also speak several dialects. According to <u>Ethnologue</u>, the Hihue or Hoy dialect is considered the standard; Haila'er, Aoluguya (Olguya), Chenba'erhu (Old Bargu), and Morigele (Mergel) dialects also exist. Ethnologue reports these dialects differ significantly from those in Russia.

Some works focused on individual Russia dialects include <u>Gortsevskaya 1936</u> (Barguzin), <u>Andreeva 1988</u> (Tommot), and Bulatova 1999 (Sakhalin).

## **Phonology**

The Evenki language typically has CV syllables but other structures are possible.<sup>[13]</sup> Bulatova and Grenoble list Evenki as having 11 possible vowel phonemes; a classical five-vowel system with distinctions between long and short vowels (except in /e/) and the addition of a long and short /ə/,<sup>[14]</sup> while Nedjalkov claims that there are 13 vowel phonemes.<sup>[15]</sup> Evenki has a moderately small consonant inventory; there are 18 consonants (21 according to Nedjalkov 1997) in the Evenki language and it lacks glides or semivowels.<sup>[14]</sup>

### **Consonants**

Below are tables of Evenki consonant phonemes, including those identified by Nedjalkov (1997) in italics.  $^{[16][17]}$ 

Eveniconsonants						
		Labial	Dental	Alveolar	Palatal	Velar
Nasal		m	n		'n	ŋ
Dissiye	voiceless	р	t		t∫	k
Plosive	voiced	b	d		dʒ, <i>d <sup>j</sup></i>	g
Fricative	voiceless	f		S		х
	voiced	β, ν				γ
Approximant		W	I		j	
Trill				r		

Evenki consonants

The phoneme ( $/\beta$ /) has a word-final <u>allophone</u>, [f], as well as an intervocalic variant, [w]. Likewise, some speakers pronounce intervocalic /s/ as [h]. Speakers of some dialects also alternate /b/ and  $/\beta$ /. Consonant inventories given by researchers working on dialects in China are largely similar. The differences noted: <u>Chaoke</u> and Kesingge *et al.* give /h/ instead of /x/ and lack  $/\beta$ /, /y/, or /p/; furthermore, Kesingge *et al.* give /hz/ instead of /hz/. [18][19]

### **Vowels**

Below is a chart of Evenki vowels found among Russian dialects, including those identified by Nedjalkov (1997) in italics. [16][17]

#### Evenki vowels (Russian dialects)

	Front	Back		
	unrounded	unrounded	rounded	
Close	i, iː ɪ, ɪː	ш	u, uː ʊ, ʊː	
Mid	eː je, jeː	ə, əː ε, εː	0, 0:	
Open	a, aː			

The vowel inventory of the Chinese dialects of Evenki, however, is markedly different (Chaoke, 1995, 2009):<sup>[20]</sup>

Evenki vowels (Chinese dialects)

	Front	Central	Bac	k
	unrounded	rounded	unrounded	rounded
Close	i, iː	u, uː		u, uː
Mid	e, eː	Θ, ΘΪ	ə, əː	0, 0 :
Open	a, aː			

Like most <u>Tungusic languages</u>, Evenki employs back-front vowel harmony—suffix vowels are matched to the vowel in the root. However, some vowels -/i, iː, u, uː/- and certain suffixes no longer adhere to the rules of vowel harmony. [14] Knowledge of the rules of vowel harmony is fading, as vowel harmony is a complex topic for elementary speakers to grasp, the language is severely endangered (Janhunen), and many speakers are multilingual. [14]

### Syllable structure

Possible syllable structures include V, VC, VCC, CV, CVC, and CVCC. [21] In contrast to dialects in Russia, dialects in China do not have /k/,  $/\eta/$ , or /r/ in word-initial position. [18]

## **Alphabets**

### Russia

The creation of the Evenki alphabet began in the 1920s. In May 1928, researcher <u>G. M. Vasilevich</u> (ru) prepared for the Evenk students who studied in Leningrad the "Memo to Tungus-vacationers". It was a small textbook duplicated on the glass. <sup>[22]</sup> It used the Vasilyevich Evenki alphabet on a Latin graphic basis. A year later, she compiled the "First Book for Reading in the Tungus Language" (*Əwənkil dukuwuntin*). <sup>[23]</sup> This alphabet had the following composition: **Aa Bb Çç HH Dd 33 Ee Əə Gg Hh Ii Kk Ll Mm Nn Dŋ Oo Pp Rr Ss Tt Uu Ww Yy**; it also included diacritical marks: a macron to indicate the longitude of the sound and a sub-letter comma to indicate palatalization. <sup>[24]</sup>

In 1930, it was decided to create a written language for the majority of the peoples of the North of the USSR. The Latin alphabet was chosen as its graphic basis. In the same year, the project of the Evenki alphabet was proposed by Ya. P. Alcor. This project differed from Vasilevich's alphabet only by the presence

of letters for displaying Russian borrowings ( $\mathbf{C}$   $\mathbf{c}$ ,  $\mathbf{F}$   $\mathbf{f}$ ,  $\mathbf{J}$   $\mathbf{j}$ ,  $\mathbf{W}$   $\mathbf{w}$ ,  $\mathbf{Z}$   $\mathbf{z}$ ), as well as using  $\mathbf{V}$   $\mathbf{v}$  instead of  $\mathbf{W}$   $\mathbf{w}$ . After some refinement, the letter  $\mathbf{\mathcal{C}}\mathbf{\mathcal{C}}$  was replaced by  $\mathbf{C}$   $\mathbf{c}$ ,  $\mathbf{V}$   $\mathbf{v}$  by  $\mathbf{W}$   $\mathbf{w}$ , and the letter  $\mathbf{Y}$   $\mathbf{y}$  was excluded. [24] In May 1931, the Evenki romanized alphabet was officially approved, and in 1932 regular publishing began on it. [25] The basis of the literary language was laid the most studied Nepsky dialect (north of the Irkutsk region). [26]

The official <u>Latinized</u> Evenk alphabet, in which book publishing and schooling were conducted, looked like this:<sup>[27]</sup>

A a	Вв	C c	D d	3 3	E e	6 G	<del>ā</del> ā	F f
G g D ŋ	H h	Ιi	Jј	Κk	Ll	M m	N n	Ņņ
Ŋŋ	Оо	Pр	Rr	Ss	T t	U u	W w	Ζz

Today, the official written language in <u>Russia</u> for the Evenki language is <u>Cyrillic script</u>. The script has one additional letter, **y**, to indicate /ŋ/; it is used only inconsistently in printed works, due to typographical limitations. Boldyrev's dictionary uses **y** instead. Other sounds found in Evenki but not Russian, such as /dʒ/, lack devoted letters. Instead **y** stands in for both /d/ and /dʒ/; when the latter pronunciation is intended, it is followed by one of Cyrillic's <u>iotified</u> letters, similar to the way those letters cause <u>palatalization</u> of the preceding consonant in Russian. However orthographic decisions like these have resulted in some confusion and transfer of Russian phonetics to Evenki among younger speakers. For example, the spellings "ди" and "ды" were intended to record [dʒi] and [di] (i.e. the same vowel sound). However, in Russian "и" and "ы" are respectively two different vowels /i/ and /½/. Long vowels are indicated with macrons.

A a	Бб	Вв	Γг	Дд	E e	Ëë	жЖ
З з	Ии	Йй	Кк	Лл	Мм	Нн	Ӈӈ
Оо	Пп	Pр	C c	Тт	Уу	Фф	Хх
Цц	Чч	Шш	Щщ	Ъъ	Ыы	Ьь	Ээ
Юю	я R						

### China

In the "Imperial History of the National Languages of Liao, Jin, and Yuan" (<u>Chinese</u>: 欽定遼金元三史國語解; <u>pinyin</u>: *Qīndìng liáo jīn yuán sān shǐ guóyǔ jiě*) commissioned by the <u>Qianlong Emperor</u>, the <u>Manchu</u> alphabet is used to write Evenki words.

Evenki in <u>China</u> is now written in the <u>Latin script</u> and experimentally in the <u>Mongolian script</u>. Evenki scholars made an attempt in the 1980s to create standard written forms for their language, using both Mongolian script and a <u>pinyin</u>-like Latin spelling. They published an Evenki–Mongolian–Chinese dictionary (<u>Kesingge et al. 1983</u>) with Evenki words spelled in IPA, a pinyin-like orthography, and Mongolian script, as well as a collection of folk songs in IPA and Mongolian script (and Chinese-style <u>numbered musical</u> notation). [31]

The orthographic system developed by Chinese Evenki scholars reflects differences between Evenki and Mongol phonology. It uses both  $\Rightarrow$  and  $\Rightarrow$  (usually romanised from Mongolian as q and  $\gamma$ ) for g. The system uses double letters in both Mongolian and Latin to represent most long vowels; however for g.

 $\supset 1/ao$  is written instead of oo. The same scholars' collection of songs has some orthographic differences from the table below; namely, long vowels are occasionally written not just doubled but also with an intervening silent  $\Leftrightarrow \supset (\gamma)$ , showing clear orthographic influence from the Mongolian language. In medial and final positions, t is written in the Manchu script form p. [33] "Evenki" itself is spelled *ewenki*, despite Mongolian orthography usually prohibiting the letter combination  $\eta k$ . The vowel inventory of this system is also rather different from that of Chaoke (1995, 2009).

Z	ン	ろ	ਰ	व	ð	ð	<b>オ*</b>
a	е	y*, i	0	0	u	u	e
/a/	/ <del>ə</del> /	/i/	/Ω/	/ɔ/	/o/	/u/	/ə/
٠,	ろ	Ф	Ŋ	<b>⇒</b>	冷	4	₹4
n	ng	b	p	g	g	m	1
/n/	/ŋ/	/b/	/p/	/g/	/g/	/m/	/1/
7	➾	₽	<b>গ</b>	니	1	Ч	গ
S	x, sh	t	d	q, ch	j, zh	y	r
/s/	/ʃ/	/t/	/d/	/t∫/	/dz/	/j/	/r/
4	Ф	ク	A				
W	f	k	h		* used	only wor	d-initially
/w/	/ <b>f</b> /	/k/	/h/				

<u>Du (2007)</u> uses a different version of Latin script, which distinguishes certain vowels and consonants more clearly than the system of Kesingge *et al.*:

A a	В b /b/	C c /ts/		E e /ə/	Ēē /e/		G g /g/	<u> </u>
H h /x. h/	I i /i/	Ј ј /dʒ/	K k /k/	L l /l/	M m /m/		Ng ng	
<u>Ō</u> ō /ɔ/	Ο o	P p /p/		R r /r/		T t /t/	•	
U u /u/	V v /e/	W w /w/	X x /ʃ/	Y y /j/	Z z /dz/			

## Morphology

Evenki is highly agglutinating and suffixing: Each <u>morpheme</u> is easily recognizable and carries only one piece of meaning. Evenki pronouns distinguish between singular and plural as well as inclusive and exclusive in the first person.<sup>[34]</sup> The Evenki language has a rich case system — 13 cases, though there is some variation among dialects — and it is a nominative—accusative language.<sup>[35]</sup> Evenki differentiates

between alienable and inalienable possession: [36] alienable possession marks the possessor in the <u>nominative</u> <u>case</u> and the possessum in the <u>possessed case</u>, while inalienable possession is marked by personal indices. [37]

### Evenki personal indices

	Singular	Plural
First person	-V	-vun (exclusive) -t (inclusive)
Second person	-s, -si, -ni	-sun
Third person	-n, -in	-tyn

Below is a table of cases and suffixes in Evenki, following Nedjalkov (1997):

#### Evenki cases and suffixes

Case		Suffix	Example	Meaning
N	Iominative	-	asatkan	the girl
	indefinite -ja		e-ja	what?
<u>Accusative</u>	definite	-va, -ma	bi kete-ve himmikte-ve tevle- che-v I much-ACD <u>cowberry</u> -ACD gather- PST-1SG	I gathered much cowberry
	reflexive-genitive definite	-vi (sg.), -ver (pl.)	hute-kle-vi child-LOCDIR-REF	to/for [her] own child
"Old ger	nitive" unproductive	-ngi	e:kun-ngi who-GEN	whose?
	Ablative		e:kun-duk who-ABL	from whom/where?
	Locative-Directive		hute-kle child-LOCDIR	for the child
	Dative-Locative	-du, -tu	tatkit-tu school-DAT	at/in school
Locative	Allative-Locative	-tki, -tyki	agi-tki forest-ALLLOC	(in)to the forest
	Allative	-la	d'u-la house-ALL	[enter] into the house
	Elative	-ditk	oron-ditk reindeer-ELA	from the reindeer
Prolative		-li, -duli	nadalla-li week-PRO singilgen-duli snow-PRO	in a week's time
Instrumental		-t, -di	pektyre:vun-di gun-INS	with the gun
Possessed		-gali, -chi, - lan, -tai	muri-chi beje horse-POS man	a man with a horse; a horseman
Sen	nblative case	-ngachin, - gechin	lang-ngachin trap-SEM	like a trap

Plurals are marked with -il-, -l-, or -r- before the case marker, if any: *tyge-l-ve* (cup-PL-ACD) "the cups (accusative);" Ivul-ngi oro-r-in (Ivul-GEN reindeer-PL-3SG-POS), "the reindeer (pl.) of Ivul."<sup>[38]</sup>

## **Syntax**

Evenki is a <u>subject-object-verb</u> and <u>head-final</u> language. The subject is marked according to the nominative case, and the object is in the accusative. In Evenki, the indirect object precedes the direct object.

## Literary traditions

The Manchu script was used to write Evenki (Solon) words in the "Imperial History of the National Languages of Liao, Jin, and Yuan". The Evenki did not have their own writing system until the introduction of the Latin script in 1931 and the subsequent change to Cyrillic in 1936-7. The literary language was first based on the Nepa dialect of the Southern subgroup, but in the 1950s was redesigned with the Stony Tunguska dialect as its basis. Ethnographer S. M. Shirokogoroff harshly criticised the "child-like" literary language, and in a 1930s monograph predicted it would quickly go extinct. Although textbooks through the 8th grade have been published, "Literary Evenki has not yet achieved the status of a norm which cut across dialects and is understood by speakers of some dialects with great difficulty". However, despite its failure to gain widespread acceptance, within its dialectal base of roughly 5,000 people, it survived and continues in use up to the present. Since the 1930s, "folklore, novels, poetry, numerous translations from Russian and other languages", textbooks, and dictionaries have all been written in Evenki. In Tura (former administrative center of the Evenk Autonomous Okrug), the local newspaper includes a weekly supplement written in Evenki.

## Language shift and multilingualism

There is a large quantity of Russian loan words in Evenki, especially for technologies and concepts that were introduced by the Russian pioneers in Siberia. "Evenki is spoken in regions with heavy multilingualism. In their daily life the people come into contact with Russian, Buriat and Yakut, and each of these languages had affected the Evenki language. Russian is the lingua franca of the region, part of the Evenki population is bilingual, and part trilingual. All Evenki know Russian relatively well." [39] In 1998 there were approximately 30,000 ethnic Evenkis living in Russia and about 1/3 of them spoke the language. Even a decade ago Bulatova was trying to warn speakers and linguists alike: "There is widespread loss of Evenki and the language can be considered seriously endangered". [39] According to the 2002 Russian census, there are 35,527 citizens of the Russian Federation who identify themselves as ethnically Evenki, but only 7,580 speakers of the language. [43]

In China, there is an ethnic population of 30,500 but only 19,000 are fluent in Evenki and there are only around 3,000 people who are monolingual in Evenki. [43] Juha Janhunen investigated multilingualism in Hulunbuir (northern Inner Mongolia) and the adjoining section of Heilongjiang (e.g. Qiqihar) in 1996. He found that most Solons still spoke Evenki, and about half knew Daur language as well. [44] Furthermore, Mongolian functioned as a *lingua franca* among members of all minority groups there, as they tended to do their education in Mongolian-medium schools. The only Evenki-speakers whom Janhunen knew not to speak Mongolian as a second language were the Reindeer Evenki (sometimes called "Yakut") in the northern part of Hulunbuir, who used Russian as their "language of intercultural communication". [45] Janhunen predicted that all of these languages, including Mongolian, were likely to lose ground to Chinese in coming years. [46] However Chaoke noted more than a decade later that the usage rate of Evenki remained quite high, and that it was still common to find Evenki speakers who were proficient in three, four, or even five languages. [47]

There is a small population of Mongolized <u>Hamnigan</u> speakers of the Hamnigan dialect of Buryat in Mongolia as well, numbering around 1,000.<sup>[43]</sup>

There is little information regarding revival efforts or Evenki's status now. In 1998, the language was taught in preschools and primary schools and offered as an option in 8th grade. The courses were regarded as an 'ethnocultural component' to bring Evenki language and culture into the curriculum. Instruction as a second language is also available in the Institute of the Peoples of the North at Herzen University (the former St. Petersburg State Pedagogical University). In the 1980s, Christian missionaries working in Siberia translated the Bible into Evenki and a Christian group called the Global Recordings Network records Christian teaching materials in Evenki.

### **Notes**

- 1. Boldyrev 1994, p. 494
- 2. Hammarström, Harald; Forkel, Robert; Haspelmath, Martin, eds. (2017). "Evenki" (http://glottolog.org/resource/languoid/id/even1259). Glottolog 3.0. Jena, Germany: Max Planck Institute for the Science of Human History.
- 3. Also spelled Ewenki, Ewenke, or Owenke and previously conflated with Solon or Suolun
- 4. The people speaking Evenki were also called "Tungusy". According to <u>Nedjalkov 1997</u>, p. xix, "Tungus" could be a Chinese exonym.
- 5. Sivtseva, Mira (20 May 2015). <u>"The role of the new Evenkiness in the Evenki language revitalization: the case of the Sakha Republic (Yakutia)" (https://munin.uit.no/handle/10037/7776)</u>. *Muin Open Research Archive*.
- 6. Atknine 1997, p. 117
- 7. Kara 2006, p. 146
- 8. Grenoble; Janhunen
- 9. Atknine 1997, p. 111
- 10. Whaley, Grenoble & Li 1999, p. 286
- 11. Lewis 2009, [1] (http://www.ethnologue.com/show\_family.asp?subid=7-16)
- 12. Atknine 1997, p. 116
- 13. Nedialkov 1997, p. 314
- 14. Bulatova & Grenoble 1999, p. 4
- 15. Nedjalkov 1997, p. 309
- 16. Nedjalkov 1997, pp. 310-311
- 17. Campbell 2000, p. 548
- 18. Dular 2009, p. 339
- 19. Kesingge et al. 1983, p. 6
- 20. Dular 2009, pp. 330–332
- 21. Dular 2009, p. 348
- 22. Г. М. Василевич (1928). Памятка тунгусам-отпукникам. Л.
- 23. *Эвенкийская литература* (1000 экз ed.). М.: Литературная Россия. В. Огрызко. 2006. pp. 10–12. ISBN 978-5-7809-0094-8.
- 24. Я. П. Алькор (Кошкин) (1931). <u>"Письменность народов Севера" (http://dlib.rsl.ru/viewer/010 05509754#?page=20)</u> (X) (Культура и письменность востока ed.). М.: ВЦК НА: 12–31.
- 25. Cite error: The named reference ккэ was invoked but never defined (see the help page).
- 26. Письменные языки мира: Языки Российской Федерации. **2** (1000 экз ed.). М.: Academia. 2003. pp. 648–649. ISBN 978-5-87444-191-3.

- 27. Г. М. Василевич (1934). *Учебник эвенкийского (тунгусского) языка* (https://vivaldi.nlr.ru/bx 000023311/view#page=14) (5200 экз ed.). М.-Л.: Гос. уч.-пед. изд-во. р. 14.
- 28. Grenoble & Whaley 2003, p. 116
- 29. E.g. the entry for кто; Boldyrev 1994, р. 173
- 30. Grenoble & Whaley 2003, p. 117
- 31. Kara 2006, p. 133
- 32. Kara 2006, p. 142
- 33. Kara 2006, pp. 139-142
- 34. Bulatova & Grenoble 1999, pp. 6, 21
- 35. Bulatova & Grenoble 1999, pp. 7-8
- 36. Bulatova & Grenoble 1999, p. 13
- 37. Nedjalkov 1997, pp. 82, 158
- 38. Nedjalkov 1997, p. 229
- 39. Bulatova & Grenoble 1999, p. 3
- 40. Inoue 1991, pp. 35-37
- 41. Atknine 1997, p. 118
- 42. Nedjalkov 1997, p. xxi
- 43. Lewis 2009, [2] (http://www.ethnologue.com/show\_language.asp?code=evn)
- 44. Janhunen 1996, p. 828
- 45. Janhunen 1996, p. 833
- 46. Janhunen 1996, p. 834
- 47. Dular 2009, p. 6
- 48. Mamontova, Nadezhda (5 December 2014). "What Language Do Real Evenki Speak?". *Anthropology & Archeology of Eurasia*. **52** (4): 37–75. <u>doi</u>:10.2753/AAE1061-1959520402 (http://doi.org/10.2753%2FAAE1061-1959520402).
- 49. Global Recordings Network 2011

## References

- Atknine, Victor (1997), "The Evenki Language from the Yenisei to Sakhalin" (htt ps://web.archive.org/web/20110722073455/http://ir.minpaku.ac.jp/dspace/bitstream/105 02/798/1/SES44\_007.pdf) (PDF), in Shōji, Hiroshi; Janhunen, Juha (eds.), Northern Minority Languages: Problems of Survival, Senri Ethnological Studies, 44, pp. 109–121, doi:10.15021/00002952 (https://doi.org/10.15021%2F00002952), OCLC 37261684 (https://www.worldcat.org/oclc/37261684), archived from the original (http://ir.minpaku.ac.jp/dspace/bitstream/105 02/798/1/SES44\_007.pdf) (PDF) on 2011-07-22
- Boldyrev, B. V. (1994), Русско-эвенкийский словарь: около 20 000 слов, Novosibirsk: Institute of Philology, Russian Academic of Sciences, ISBN 978-5-02-029805-7

- Bulatova, Nadezhda; Grenoble, Lenore (1999), Evenki, Munich: Lincom Europa, ISBN 978-3-89586-222-9
- Campbell, George L. (2000), "Evenki", Compendium of the World's Languages: Abaza to Kurdish (https://books.google.com/books?id=bYvPvqO2J6wC), 1 (2, revised ed.), Taylor & Francis, ISBN 978-0-415-20298-5
- <u>Dular, O. Chaoke</u> (2009), 《鄂温克语参考语法》 (in Chinese), Beijing: <u>CASS</u> Press, <u>ISBN</u> 978-7-5004-8143-0
- 杜·道尔基 [Du Dao'erji], ed. (2007), 鄂温克 地名考 [On Evenki Placenames] (in Chinese), Beijing: Nationalities Publishing House, ISBN 978-7-105-08286-5, OCLC 289003364 (https://www.worldcat.or g/oclc/289003364)

- Grenoble, Lenore A.; Whaley, Lindsay J. (2003), "Evaluating the impact of literacy: the case of Evenki", in Joseph, Brian D. (ed.), When languages collide: perspectives on language conflict, language competition, and language coexistence, Ohio State University Press, pp. 109–121, ISBN 978-0-8142-0913-4
- Inoue, Koichi (1991), "Tungus Literary Language" (https://nirc.nanzan-u.ac.jp/nfile/1639), Asian Folklore Studies, 50 (1): 35–66, doi:10.2307/1178185 (https://doi.org/10.2307%2F1178185), JSTOR 1178185 (https://www.jstor.org/stable/1178185)
- Janhunen, Juha (1996), "Mongolic languages as idioms of intercultural communication in Northern Manchuria", in Wurm, Stephen Adolphe; Mühlhäusler, Peter; Tryon, Darrell T. (eds.), Atlas of languages of intercultural communication in the Pacific, Asia, and the Americas, Walter de Gruyter, pp. 827–835, ISBN 978-3-11-013417-9

- Kara, György (2006), "Solon Ewenki in Mongolian Script", in Pozzi, Alessandra; Janhunen, Juha Antero; Weiers, Michael (eds.), Tumen jalafun jecen akū: Manchu studies in honour of Giovanni Stary, Otto Harrassowitz Verlag, pp. 133–148, ISBN 978-3-447-05378-5
- Kesingge; Cidaltu; Alta (authors); Norbu (reviewer) (1983), Eweŋki Moŋɣol Kitad Kelen-ü Qaričaɣoloɣsan Üges-ün Tegübüri 《鄂温克语蒙汉对照词汇》, Beijing: Undüsüten-ü Keblel-ün Qoriy-a, 民族出版社, OCLC 43657472 (https://www.worldcat.org/oclc/43657472), Unknown ID:M9049(2)10
- Nedjalkov, Igor (1997), Evenki, London: Routledge, ISBN 978-0-415-02640-6
- Whaley, Lindsay J.; Grenoble, Lenore A.; Li, Fengxiang (June 1999), "Revisiting Tungusic Classification from the Bottom up: A Comparison of Evenki and Oroqen", Language, 75 (2): 286–321, doi:10.2307/417262 (https://doi.org/10.2307%2F417262), JSTOR 417262 (https://www.jstor.org/stable/417262)
- Global Recordings Network (2011), <u>Words</u>
   of Life 1 Evenki (http://globalrecordings.ne
  t/en/program/C25750), retrieved 2011-04-22

## **Further reading**

- Andreeva, T. E. (1988). Звуковой строй томмотского говора эвенкийского языка: Экспериментально-фонетическое исследование [Sound structure of the Tommot dialect of Evenki: an experimental phonetic study]. Novosibirsk: Nauka. ISBN 978-5-02-029187-4. OCLC 21826474 (https://www.worldcat.org/oclc/21826474).
- Bulatova, N. (1999). Язык сахалинских эвенков [Language of the Sakhalin Evenki]. St. Petersburg: North Without Conflicts Fund. ISBN 978-5-88925-009-8.
- Chaoke, D. O.; Tsumugari, Toshiro; <u>Kazama, Shinjiro</u> (1991). ソロン語基本例文集 [Solon Basic Sentences]. Sapporo: Faculty of Letters, Hokkaido University. <u>JPNO</u> 95049777 (https://iss.ndl.go.jp/api/openurl?ndl\_jpno=95049777&locale=en).
- Gortsevskaya, V. A. (1936). Характеристика говоров баргузинских эвенков: По материалам Н. Н. Поппе [Characteristics of Barguzin Evenki dialects: Based on NN Poppe]. Moscow-Leningrad: Gosudarstvennoye Uchebno-Pedagogicheskoye Izdatel'stvo. OCLC 41824692 (https://www.worldcat.org/oclc/41824692).
- Myreeva, A. N. (2004). Эвенкийско-русский словарь: около 30 000 слов [Evenki–Russian dictionary: about 30,000 words]. Novosibirsk: Nauka. ISBN 978-5-02-030684-4.
   OCLC 61282240 (https://www.worldcat.org/oclc/61282240).
- Vasilevich G. M. (1958). Эвенкийско-русский словарь. [Evenki-Russian dictionary. With an appendix and an outline of Evenki grammar]. Moscow. ISBN 978-5-458-59022-8.

## **External links**

- Omniglot (http://www.omniglot.com/writing/evenki.htm)
- Kara, György (2007), "Course List: Evenki Grammar" (https://web.archive.org/web/201606122 21320/http://www.indiana.edu/~ceus/courses/u520-evenki-grammar-kara.shtml), *Department of Central Asian Studies*, Indiana University at Bloomington, archived from the original (http://www.indiana.edu/~ceus/u520-evenki-grammar-kara.html) on 2016-06-12
- http://www.evengus.ru/
- Эвенкитека Эвенкийская библиотека (http://www.evenkiteka.ru) [Evenkiteka The Evenki Library]. (in Russian and Evenki). Retrieved 2011-09-08.

Retrieved from "https://en.wikipedia.org/w/index.php?title=Evenki language&oldid=963846783"

This page was last edited on 22 June 2020, at 04:14 (UTC).

Text is available under the <u>Creative Commons Attribution-ShareAlike License</u>; additional terms may apply. By using this site, you agree to the <u>Terms of Use</u> and <u>Privacy Policy</u>. Wikipedia® is a registered trademark of the <u>Wikimedia Foundation</u>, Inc., a non-profit organization.